

# اندیشه‌ورزی از دریچه فیلم

فلسفه ورزیدن، فیلم دیدن

Thinking Through Film  
Doing Philosophy Watching Movies

دامیان کاکس - مایکل پی. لوین

برگردان

علی اصغر دارایی



انتشارات دانشگاه صدا و سیما

۱۳۹۴

## فهرست مطالب

۱۳	مقدمه مترجم .....
۳۳	دیباچه .....
۳۵	سیاسگزاری .....
۳۹	بخش اول: فلسفه و فیلم .....
۴۱	فصل اول: چرا فیلم و فلسفه؟ .....
۴۱	پیش درآمد .....
۴۲	دامنه دسترس و قدرت فیلم .....
۴۵	چه رابطه‌ای بین فلسفه و فیلم وجود دارد؟ .....
۵۴	فلسفه سینمایی و قصد مؤلف .....
۵۷	نتیجه‌گیری .....
۶۳	پرسش‌ها .....
۶۴	پی‌نوشت‌ها .....
۶۵	منابع برای مطالعه بیشتر .....
۶۹	فصل دوم: فلسفه و تماشاگری فیلم .....
۷۳	قدرت فیلم .....
۸۵	پارادوکس آثار داستانی .....
۸۹	نقد فمینیستی فیلم و «پارادوکس تماشاچی شریر» .....
۹۶	پرسش‌ها .....
۹۸	پی‌نوشت‌ها .....
۱۰۱	منابع برای مطالعه بیشتر .....
۱۰۷	بخش دوم: شناخت‌شناسی و متافیزیک .....

**فصل سوم: در یادآوری کامل چی به چیه؟ ..... ۱۰۹**

- پیش درآمد ..... ۱۰۹
- برهان شکاک ..... ۱۱۵
- بدیل‌های مناسب و اصل کفایت ..... ۱۱۷
- اصل کفایت برای معرفت ..... ۱۱۸
- آزمون درتسکه برای معرفت ..... ۱۱۹
- ردیابی - صدق و ردیابی - دلیل ..... ۱۲۳
- پرسش‌ها ..... ۱۲۵
- پی نوشت‌ها ..... ۱۲۷
- منابع برای مطالعه بیشتر ..... ۱۳۰

**فصل چهارم: هستی‌شناسی و ماتریکس ..... ۱۳۱**

- مداقه هستی‌شناسی ..... ۱۳۱
- تفسیر کارتزینی ..... ۱۳۵
- تفسیر واقع‌گرا ..... ۱۳۷
- تفسیر افلاطونی ..... ۱۴۱
- پرسش‌ها ..... ۱۴۷
- منابع برای مطالعه بیشتر ..... ۱۵۲

**فصل پنجم: همه چیز در ذهن است ..... ۱۵۳**

- پیش‌درآمد ..... ۱۵۳
- آیا روبات می‌تواند چیزی درک کند؟ ..... ۱۵۸
- اتاق چینی ..... ۱۶۱
- پاسخ روایتی ..... ۱۶۳
- پاسخ سیستمی ..... ۱۶۶
- پاسخ دوسیستمی ..... ۱۶۷

۱۷۰	آیا دیوید می‌تواند چیزی احساس کند؟ مخالفت کوالیایی
۱۷۵	پرسش‌ها
۱۷۷	پی‌نوشت‌ها
۱۸۰	منابع برای مطالعه بیشتر
۱۸۳	<b>فصل ششم: اسکله و وعده سفر زمان</b>
۱۸۳	پیش درآمد
۱۸۵	درآمدی بر زمان
۱۹۱	سفر زمان چیست؟
۱۹۳	امکان چیست؟
۱۹۵	پارادوکس پدربزرگ
۱۹۸	روایت‌های سازگار و ناسازگار سفر زمان
۲۰۱	پرسش‌ها
۲۰۳	پی‌نوشت‌ها
۲۰۴	منابع برای مطالعه بیشتر
۲۰۷	<b>بخش سوم: شرایط انسانی</b>
۲۰۹	<b>فصل هفتم: سرنوشت و انتخاب: فلسفه گزارش اقلیت</b>
۲۰۹	پیش درآمد
۲۱۲	پیشگیری از جرم
۲۱۷	فلسفه سرنوشت
۲۲۱	فلسفه اراده آزاد و مسئولیت اخلاقی
۲۲۵	پیش گناهکاری پیش مجرم
۲۲۸	پرسش‌ها
۲۲۹	پی‌نوشت‌ها
۲۳۲	منابع برای مطالعه بیشتر

- ۳۸۶ ..... آزمایش فکری جوکر
- ۳۹۲ ..... فایده‌گرایی و آزمایش جوکر
- ۳۹۶ ..... تکلیف‌شناسی و آزمایش جوکر
- ۳۹۹ ..... فایده‌گرایی علیه تکلیف‌شناسی: ناک اوت فنی یا انشعاب تصمیم
- ۴۰۰ ..... مصالحه و سازش فایده‌گرایی قاعده‌نگر
- ۴۰۲ ..... نتیجه‌گیری: از شرافت تا دروغ شریف
- ۴۰۵ ..... پرسش‌ها
- ۴۰۸ ..... پی‌نوشت‌ها
- ۴۱۰ ..... منابع برای مطالعه بیشتر
- فصل چهاردهم: دوران بچگی خطرناک: قول و امکان فضیلت ..... ۴۱۱**
- ۴۱۱ ..... پیش درآمد
- ۴۱۵ ..... فضیلت چیست؟
- ۴۲۰ ..... نظریه فضیلت و عمل درست
- ۴۲۷ ..... قول و تأثیرش
- ۴۳۲ ..... کدام فضیلت
- ۴۳۶ ..... پرسشها
- ۴۳۷ ..... پی‌نوشت‌ها
- ۴۴۱ ..... منابع برای مطالعه بیشتر



## چرا فیلم و فلسفه؟

### پیش درآمد

این کتاب، طیفی وسیع از مسائل فلسفی از طریق فیلم و همچنین مسائلی درباره سرشت خود فیلم را بررسی می‌کند. دو بخش کاملاً متمایز برای فلسفه و فیلم وجود دارد؛ یک بخش مسائل فلسفی مطرح در فیلم‌ها را پیگیری و بررسی می‌کند. برای مثال، فیلم‌ها ممکن است از دیدگاه اخلاقی خاصی پرسش به میان آورند یا درباره شک‌گرایی یا سرشت هویت شخصی، پرسند. بخش دیگر به مسائلی مربوط می‌شود که در فیلم مطرح و به‌عنوان قالب هنری فهمیده می‌شود. چه چیز مشخص و متمایزی - اصلاً اگر چیزی باشد - درباره فیلم یا نمایش سینمایی به‌عنوان قالب هنری وجود دارد؟ فناوری و تکنیکی که فیلم به کار می‌گیرد از کدام اهمیت فلسفی برخوردار است؟ واکنش‌های مخاطبان به فیلم چه دلالت فلسفی دارد؟ با عنایت به جذابیت عمومی و توانایی فیلم برای برانگیختن احساسات شدید، چنین ویژگی‌هایی چه مزایا و مخاطراتی دارد؟

پرسش از فیلم به‌مثابه رسانه‌ای فلسفی<sup>۱</sup>، موضوعی است که بدنظر می‌رسد دو ساحت فیلم و فلسفه را به هم پیوند می‌زند. آیا فیلم‌ها بیش از آنکه به‌طور ساده اندیشه‌های فلسفی را توضیح دهند، می‌توانند به‌طور واقعی فلسفه‌ورزی کنند؟ آیا فیلم‌ها قادرند محملی<sup>۲</sup> برای پژوهش فلسفی باشند؟ [۱] در فصل حاضر این پرسش تشریح می‌شود. جنبه دوم فیلم و فلسفه - گفت‌وگوی فلسفی در مورد خود فیلم - در فصل بعدی مطرح می‌شود. پیش از آنکه موضوع

ارتباط بین فیلم و فلسفه را آغاز کنیم، برخی از ویژگی‌های فیلم را که آن را جانشین فلسفه می‌کند، مرور می‌کنیم.

### دامنه دسترسی و قدرت فیلم

گاهی دانشگاهیان از «سنت»<sup>۱</sup> سخن به میان می‌آورند. ظاهراً این مفهوم بدنه اصلی آثار «کلاسیکی» است که آدمیان در نسل‌های متوالی به آن اشاره و مراجعه می‌کنند. سنت هم برای انتقال معنا و الگوهای مفهوم‌پردازی شده از یک نسل به نسل دیگر و هم برای پدید آوردن بدنه‌ای مشترک از آثار برای کسانی که در میان نسلی واحد به سر می‌برند، پذیرفته می‌شود. از جهت نظری، آثار سنتی به جداسازی و تشخیص دوران و نسل‌های خاص خدمت می‌کنند؛ مثلاً دیدگاه آن‌ها درباره خانواده، عشق، خدمت و از خودگذشتگی برای وطن، آرمان‌ها یا آرمان‌های ادعا شده. سنت به گونه‌ای در نظر گرفته می‌شود که منبع مشترکی برای ارجاع باشد و مهم نیست که چه گستره متفاوتی از مردم در یک فرهنگ خاص زندگی می‌کنند. درباره اینکه آیا در حال حاضر واقعاً چنین سنتی وجود دارد یا هرگز وجود داشته، مناقشاتی هست. سنت چیست؟ (کتاب مقدس<sup>۲</sup>، دیگر نوشته‌های مقدس، شکسپیر<sup>۳</sup>، جی. دی سالیانجر<sup>۴</sup>) و همچنین جایگاهش چه می‌تواند باشد؟ چگونه باید به کار برده شود؟ در چه راه‌هایی و برای چه اهدافی ممکن است معتبر باشد؟

مسئله فیلم داستانی و فیلم‌های بلند و سریال‌های به نمایش درآمده از تلویزیون و دیگر قالب‌های پرشمار قابل دسترس، یک سنت را، که ممکن است حتی اولین سنت واقعی باشد، ارائه می‌نماید؛ اگر چنین است برای جایگاه مردمی و غیر نخبه‌گرای هنر فیلم است. بیشتر مردم بیش از خواندن به دیدن فیلم‌ها و بحث کردن درباره آن‌ها می‌پردازند؛ مسلماً کسانی که فیلم‌های یک‌جور می‌بینند، نسبت به کسانی که کتاب‌های یک‌جور می‌خوانند جماعت گسترده‌تری هستند و فیلم‌ها موانع اجتماعی-اقتصادی و دیگر موانع مخاطبان را به گونه‌ای میان بر می‌زنند که سنت کلاسیک غربی هرگز قادر به آن نبود.

در کشورهای توسعه‌یافته، هر کسی هر از گاهی فیلم می‌بیند و درباره فیلم‌ها گفت‌وگو می‌کند. با عرضه ارزان فیلم‌ها، بسیاری از قشرهای محروم اقتصادی هم اغلب فیلم‌ها را می‌بینند.

از نظر بسیاری، فیلم‌ها هستهٔ مشترک مرجعی را تشکیل می‌دهند که در آن ارزش‌ها، مسائل اخلاقی و پرسش‌های فلسفی و دیگر پرسش‌ها بررسی می‌شوند. نحوهٔ ارائهٔ این موضوعات در فیلم‌ها، به شیوه‌ای متمایز است؛ فیلم‌ها در دسترس هستند و غالباً از نظر هنری به گونه‌ای سرگرم‌کننده و جذاب‌اند که آن‌ها را رسانه‌ای قدرتمند از نظر احساسی و عقلانی یا خیال‌اندیشانه می‌سازد. (بنگرید به کارول ۲۰۰۴) معمولاً آن‌ها نه کم مایه‌اند و نه به شیوهٔ متن‌های فلسفی و احتجاج‌های رسمی دست‌نیافتنی‌اند.<sup>۱</sup> فیلم‌ها مردمی، دست‌یافتنی، همه‌جا حاضر<sup>۲</sup> و به‌طور هیجان‌آمیزی جذاب هستند.

فیلم از دیگر اشکال هنری، موزیک، هنرهای تجسمی و ادبیات، بسیار استفاده می‌کند و قابلیت آن‌ها برای تأثیرگذاری در ما با قدرت فیلم تلفیق می‌شود. توانایی فیلم برای تأثیر عاطفی و تازد در ما، مجموعه‌ای ساده از اشکال هنری ترکیب شده‌اش نیست؛ با وجود این، موسیقی، ادبیات، شعر و هنرهای تجسمی بسیاری هستند که خود به تنهایی، نسبت به هنگامی که در فیلم گنجانده می‌شوند، تأثیر بیشتری در ما می‌گذارند. با این حال، این واقعیت<sup>۳</sup> که یک فیلم بلند تأثیر بیشتری در افراد فراوانی در زمان نسبتاً کوتاه (معمولاً کمتر از دو ساعت و بعضی مواقع کمتر از سه ساعت) می‌گذارد، یکی از چشمگیرترین ویژگی‌هایش است. از طرف دیگر این موضوع بسیاری از فیلسوفان و نظریه‌پردازان فیلم را نگران کرده است؛ برای مثال، آدورنو و هورکهایمر<sup>۴</sup> (۱۹۹۰) از تأثیر منفی هنر توده‌ای<sup>۵</sup> در مخاطب‌های منفعل و غیر نقاد نگران بودند. تأثیر در مخاطب‌های فعال و نقاد چنانچه؟ آیا گرایش‌های فعال و نقاد برای رفع افسون و فریبندگی فیلم کفایت می‌کند؟ ادعا شده بود که آلفرد هیچکاک<sup>۶</sup> گفته است: «هنرپیشگان گله گاو هستند.»<sup>۷</sup> اما واقعاً چنین چیزی نگفته است! آلفرد هیچکاک گفته است: «من هرگز نگفتم هنرپیشگان گله گاو هستند، من گفتم هنرپیشگان باید رفتاری نظیر گله گاو داشته باشند.» آدمی از آنچه او هر مورد مخاطبان اندیشیده است، شگفت‌زده می‌شود.

از دیگر سو، فیلسوفان دیگری مثل والتر بنیامین<sup>۸</sup> به قدرت فیلم در زمینهٔ تقویت آزادی سیاسی و اجتماعی و تفکر خلاق خوش‌بین هستند. [۲] چه کسی به‌احتمال بیشتر در این موازنه، حق است؟ خوش‌بینانی همچون بنیامین یا بد بینانی مثل آدورنو؟ پاسخ این پرسش بسیار دشوار

1- Ideationally

2- Inaccessible

3- Ubiquitous

4- Adorno and Horkheimer

5- Mass art

6- Alfred Hitchcock

7- All actors are cattle.

8- Walter Benjamin